

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **48 (1977)**

Heft 9

PDF erstellt am: **26.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

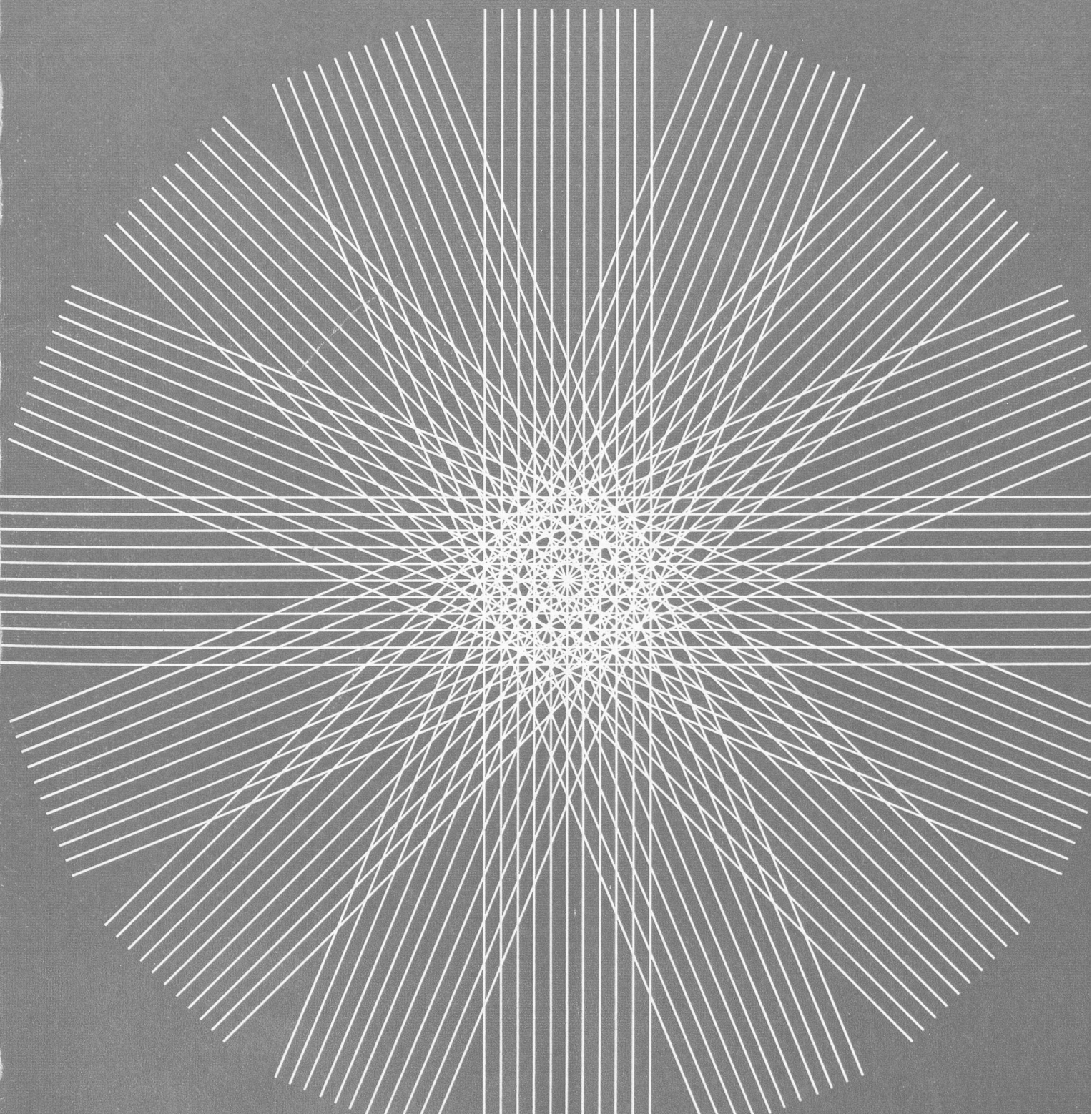
# VSA

Fachblatt für Schweizerisches  
Heimwesen

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen  
und der ihm angeschlossenen Regionalverbände  
und Fachgruppen

9









September 1977 48. Jahrgang



Besser, schneller, rationeller:

# Der saubere Weg.

## Kehrsaugmaschinen für rationelle Sauberkeit

Handarbeit		ca. 300m <sup>2</sup> /Stunde
Hako-Flipper		ca. 2000m <sup>2</sup> Sauberkeit/Stunde
Hako-Hamster		ca. 2700m <sup>2</sup> Sauberkeit/Stunde
Hako-Hamster S		ca. 3500m <sup>2</sup> Sauberkeit/Stunde
Hako-KS 50		ca. 4000m <sup>2</sup> Sauberkeit/Stunde
Hako-Jonas 1200		ca. 6000m <sup>2</sup> Sauberkeit/Stunde
Hako-Jonas 1400		ca. 7500m <sup>2</sup> Sauberkeit/Stunde
Hako-Jonas 1800		ca. 13000m <sup>2</sup> Sauberkeit/Stunde

Kennen Sie die Kehrseite des alten Handbesens? Wer immer damit bei Ihnen für „Sauberkeit“ sorgt - er fegt zu teuer! Weil er zu wenig schafft. Und weil er dabei die Hälfte Schmutz als Staub in die Luft wirbelt.

Die Lösung dieses Problems ist einfach: Sie sollten sich umgehend über das breite Hako-Kehrmaschinenprogramm informieren. Denn wir produzieren Sauberkeit! Wir liefern Kehrsaugmaschinen in abgestuften Größen und Leistungsklassen.

Mit Benzin-, Treibgas- und Batterieantrieb. Und mit Hochentleerung zur direkten Schmutzbeseitigung in Müllcontainer.

Wir beweisen Ihnen gern schwarz auf weiß, was Betriebsreinigung heute kosten darf. Mit Hako können Sie rechnen! Übrigens: weit mehr als 50.000 Hako-Kehrmaschinen bewähren sich bereits in aller Welt.



# Hako

Maschinen für die Betriebsreinigung und Grundstückspflege: Hako, der große Spezialist.

- Wir wollen Kosten senken bei der Innen- und Außenreinigung.
- Wir brauchen Arbeitserleichterung bei der Grundstücks- und Anlagenpflege.
- \_\_\_\_\_ qm Innenfläche
- \_\_\_\_\_ qm Außenfläche
- Senden Sie mir bitte Informationsunterlagen.
- Wir erbitten Anruf/Angebot/Vorführung durch den Hako-Werkstützpunkt.

Firma: \_\_\_\_\_

zuständig ist: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

**WEGA**

Maschinen und Werkzeuge AG  
6210 Sursee  
Tel. 045 21 45 45

VSA

7701



**Wenn man mitten in  
einem Auswärts-Telefon noch  
ein internes Gespräch führen  
kann, dann spricht das ganz  
für Autophon.**

**Verlangen Sie nähere  
Informationen.**

Zwei Gespräche nebeneinander führen? Das wäre sehr nützlich für mich. Dann kann ich meine Mitarbeiter auch erreichen, wenn ich am Telefon bin.

Informieren Sie mich über die Möglichkeiten einer zweiten Gesprächsebene. Zeigen Sie mir die direkten Vorteile einer Autophon-Direktsprechanlage.

VSA

Name: \_\_\_\_\_ in Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Autophon AG, Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstrasse 145, 3000 Bern 22

Autophon-Niederlassungen

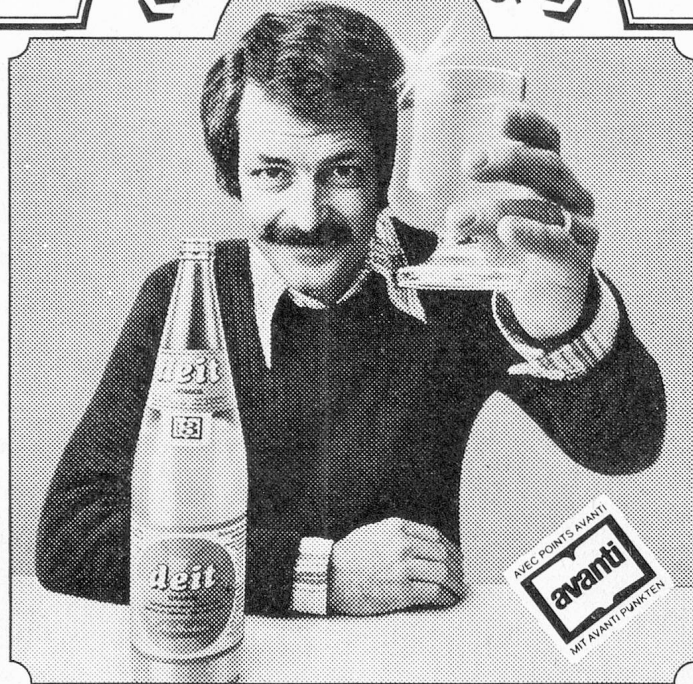
in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04  
Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50



**AUTOPHON**

Sprechen Sie mit Autophon,  
wenn Sie informieren müssen oder Informationen brauchen, wenn Sie gesehen oder gehört werden wollen,  
wenn Sie die richtige Verbindung mit oder ohne Draht brauchen, wenn Sie warnen, überwachen  
oder einsatzbereit sein müssen.

**«deit»** **«zum Wohl»**



Erhältlich im  
guten Lebens-  
mittelfach-  
geschäft,  
Reformhaus und  
bei Ihrem  
Depositär  
(Haus-Lieferant)

Mit **«deit»** anstossen macht Freude, weil **«deit»** Wohlbefinden vermittelt.

Der gesunde Inhalt von **«deit»** ist bergfrisches, vollwertiges Adelbodner Mineralwasser, mit feinem Zitronen- oder Orangen- geschmack, angereichert mit den Vitaminen C, B6 und E, ohne Zucker gesüsst und kalorienarm, dass mit ungetrübtem Genuss selbst Diabetiker den grössten Durst mit **«deit»** löschen.

**Kalorientabelle für Getränke**

(Kalorienangabe für jeweils 0,1 l, ca. 100 Gramm)

«deit» Citro	3	12 g/l Kohlen- hydratgehalt)	Kondensmilch 10%	180
(0,8 Obstwerte und 8 g/l Kohlenhydrat- gehalt)		Apfelsaft	Mineralwasser	0
«deit» Orange	5	Buttermilch	Rotwein	66
(1,2 Obstwerte und Fruchtsäfte		Colagetränke	Tomatensaft	20
		Export-Bier	Traubensaft	67
			Vollmilch 3%	61
			Whisky	375

«deit» - damit der Durst nicht dick macht

«deit»-Getränke sind von der Nahrungsmittelkommission der Schweizerischen Diabetes-Gesellschaft als geeignetes Getränk empfohlen.

Bezugsquellennachweis: Mineral- und Heilquellen AG/3715 Adelboden/Telefon 033-73 21 81

**mit «deit» Gesundheit wünschen**

«deit» das meistgetrunkene kalorienarme Erfrischungsgetränk in Europa.



Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.



Mit freundlichen Grüßen



FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041/82 13 77/78



immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG.**  
**6300 ZUG**

Tel. (042) 31 19 36

Günstig abzugeben

## 27 Krankenbetten Sissach

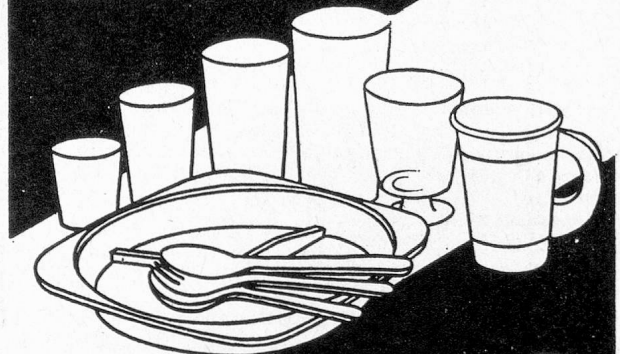
Kopfkeilverstellung mit Handpumpe,  
Fuss-, Hoch- und Tieflagerung,  
ganzverchromt, komplett mit Auf-  
zugstange und Bügel.

Anfragen richten Sie bitte an

**Krankenhaus Nidelbad**  
**8803 Rüslikon**  
Tel. 01 724 00 70

## Das preisgünstige Einweg-Geschirr

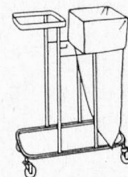
für grosse Feste  
und kleine Parties. Als Schweizer  
Hersteller liefern wir  
rascher und preisgünstiger.



**sandherr  
packungen**

Dosen- und Becherfabrik  
9444 Diepoldsau SG Tel. 071/731515

**EDAK**  
Transportgeräte  
aus Leichtmetall  
**überall**



**EDAK**  
Verlangen Sie bitte unseren  
reichbebilderten, farbigen  
Spezialkatalog

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an:  
EDAK AG 8201 Schaffhausen  
Tel. 053 / 2 30 21